

مصاحبه فاطمه 2

Next one

نفر بعدی

Fateme Bayat

فاطمه بیات

Oh well, this is Fateme Bayat

خب، من فاطمه بیات هستم

and I'm a 23 year-old lady

ویک خانم ۲۳ ساله م

and I'm single

و مجردم

and you know why?

و میدونی چرا؟

Again this girl!

بازم این دختره!

ok

خب

let's see if there is a difference this time

بریم ببینیم این دفعه فرقی وجود داره یا نه

Fateme Bayat come in

فاطمه بیات بیا داخل

Good morning

صبح بخیر

thank you

ممنون

take a seat

بشین

sure, thanks

حتما، ممنون

I have your resume in my hand but

من رزومه ت تو دستمه ولی

tell me more about yourself.

از خودت بیشتر برام بگو.

Thank you for taking the time

ممنون که وقت گذاشتین

to speak with me today.

که امروز باهام صحبت کنین.

OK. let's get to the point!

خب، بریم سراصل مطلب!

sure,

حتما

I'm really into animals

من خیلی به حیوونا علاقه دارم

and I'm a cat person,

و آدمیم که گربه‌ها رو دوست دارم

and I'm active, you know?

و فعالم، میدونی؟

I must do something all the time.

همش باید یه کاری انجام بدم.

OK nice

خب خوبه

Why Should We Hire You?

چرا باید استخدامت کنیم؟

Because I am so active and

چونکه خیلی فعالم و

I am good at answering calls because

تو تلفن جواب دادن ماهرم چون

I spend lots of time on the phone, you know?

زمان زیادی رو صرف تلفنی صحبت کردن میکنم، میدونید؟

what?

چی؟

Nothing, nothing, anyway

هیچی، هیچی، به هر حال

OK Tell Me About the last time

خب، از آخرین باری که هنگام کار

You Made a Mistake while working.

اشتباهی مرتکب شدم برایم بگو.

I don't remember a time

زمانی رو یادم نمیاد

that I didn't make a mistake.

که اشتباه نکرده باشم.

Did you say something?

چیزی گفتی؟

You know!

میدونین!

I don't really remember because

واقعا یادم نیست چون

I am perfect all the time.

من همیشه عالی و بی نقصم.

OK, so let's see...

خب، پس بذار ببینم

Really?

واقعا؟

oh my god, I am so happy thank you so much!

وای خدایا، خیلی خوشحالم، خیلی ممنونم!

What the hell are you doing?

چیکار داری میکنی؟

Listen

گوش کن

get out and please don't come back

برو بیرون و لطفا برنگرد

OK?

باشه؟

OK, sure

باشه، چشم

goodbye.

خدا حافظ.